

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
民衆費人印督
號九十八百四千五萬二第
號二四三第時經港香：址地
一—二八二七：機電話
角三幣港幣半張兩紙出日今
印司公限有務印刊港香

本報明天隨報贈送彩色交易會特刊(第三期)兩大張

生產下降 物價猛漲 企業倒閉 失業增加 日本經濟危機益深

日經刊稱之爲生產下降和通貨膨脹「併發症」

推行經濟「高速發展」政策加深生產和市場的尖銳矛盾

【東京十四日電】日本經濟新聞社今日發表評論，指出生產下降和通貨膨脹，是日本經濟目前面臨的「併發症」。評論指出，日本政府推行「高速發展」政策，雖然在短期內刺激了生產，但由於生產下降，導致市場上的商品供應不足，進而引發了嚴重的通貨膨脹。評論認為，這種情況如果持續下去，將導致企業倒閉和失業增加，最終使日本經濟陷入危機。

日本經濟新聞社今日發表評論，指出生產下降和通貨膨脹，是日本經濟目前面臨的「併發症」。評論指出，日本政府推行「高速發展」政策，雖然在短期內刺激了生產，但由於生產下降，導致市場上的商品供應不足，進而引發了嚴重的通貨膨脹。評論認為，這種情況如果持續下去，將導致企業倒閉和失業增加，最終使日本經濟陷入危機。

平穩通貨膨脹就難免蕭條

要迴避蕭條物價就要高漲

經濟界普遍認爲明年難有轉機前景黯淡

【東京十四日電】日本經濟界人士今日普遍認爲，明年日本經濟前景黯淡。由於通貨膨脹嚴重，物價高漲，企業經營困難，失業率上升，經濟界人士普遍認爲，明年日本經濟將面臨蕭條的威脅。他們認爲，要迴避蕭條，物價必須高漲，但這將進一步加劇通貨膨脹，使經濟陷入惡性循環。



觀參安廷國中在日二十二月十人夫和特哈。照保相首國王參丹
(片圖具傳新華)

張春橋設宴招待

進行親切友好談話

意共馬中央代表團

【北京十四日電】張春橋今日設宴招待意共馬中央代表團。席間，張春橋與代表團成員進行了親切友好的談話，就當前國際形勢和中國內政外交政策交換了意見。代表團成員對張春橋的熱情招待表示感謝，並表示將繼續加強中意兩國之間的友好合作。

活生爭鬥年少爭戰命革次第三寫描

「星紅的閃閃」片事故色彩

迎歡烈熱受來以映上慶國

【北京十四日電】描寫第三次革命戰爭少年鬥爭生活的影片「閃閃的紅星」，今日在國慶期間隆重上映。該片由著名導演董浩武執導，講述了紅軍小英雄潘冬子的故事。影片上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，場場爆滿。

丹麥首相訪問洛陽

昨乘專機到洛陽

在洛陽參觀訪問並遊覽門石窟

【洛陽十四日電】丹麥首相今日訪問洛陽。首相於昨日乘專機抵達洛陽，並在洛陽參觀訪問，遊覽了著名的龍門石窟。首相對洛陽的歷史文化遺產表示讚賞，並表示將進一步加強丹麥與中國之間的友好關係。

全國發展地方煤礦

到八月底各地小煤礦已開採六萬七

廣東湖南大煤礦已開採六萬七

【北京十四日電】全國各地小煤礦開採工作進展迅速。據統計，截至八月底，全國各地小煤礦已開採六萬七萬噸。其中，廣東和湖南兩省的小煤礦開採量最大，分別達到了三萬七萬噸和兩萬七萬噸。這表明我國地方煤礦的開發和利用取得了顯著成就。

展出十三天 觀衆十七萬

澳洲展昨在京閉幕

展出期間雙方有貿易會議技術交流

【北京十四日電】澳洲展覽會昨日在京閉幕。此次展覽會共展出了十三天，吸引了十七萬名觀眾參觀。在展覽期間，中澳兩國還舉行了貿易會議和技術交流，進一步加強了兩國之間的經貿合作。

紐約股票再急瀉

美元昨普遍下跌

比京美元跌至半年最低

【紐約十四日電】紐約股市昨日繼續下跌，股票價格普遍走低。同時，美元匯率也出現大幅波動，昨日美元匯率普遍下跌，創下了半年以來的最低點。這反映了國際金融市場的緊張局勢。

我國石油工業發展頻傳

製煉各種高級石油產品

部分石油產品



石油工業發展頻傳

交易會展出石油新產品

本報記者

製煉各種高級石油產品



石油工業發展頻傳

全國發展地方煤礦

到八月底各地小煤礦已開採六萬七

廣東湖南大煤礦已開採六萬七

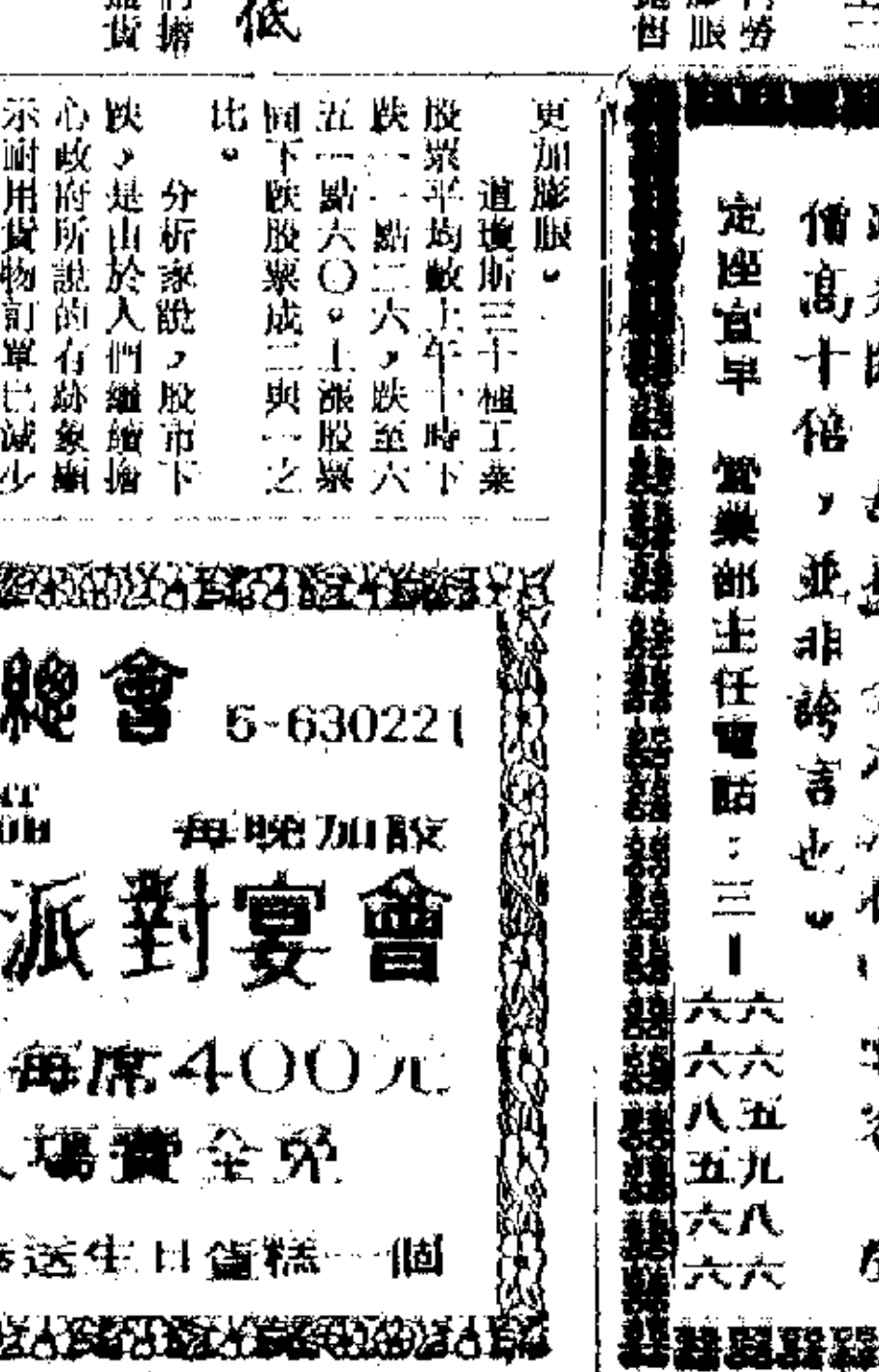


石油工業發展頻傳

上海市革委會設宴餞行

商震昨離滬返日

會到河南江蘇在南京時曾謁中山陵



石油工業發展頻傳

紐約股票再急瀉

美元昨普遍下跌

比京美元跌至半年最低

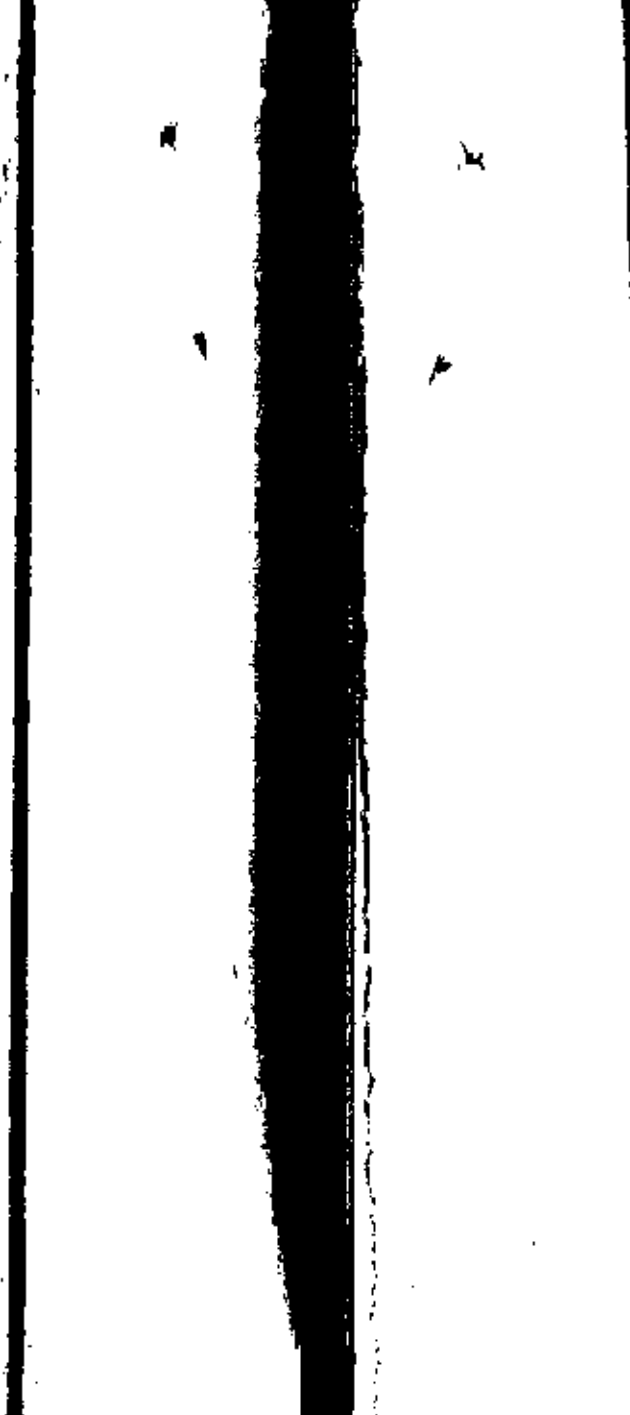


石油工業發展頻傳

全國發展地方煤礦

到八月底各地小煤礦已開採六萬七

廣東湖南大煤礦已開採六萬七



石油工業發展頻傳

| 今日刊 | |
|-------|-----|
| 第一版 | 今日刊 |
| 第二版 | 今日刊 |
| 第三版 | 今日刊 |
| 第四版 | 今日刊 |
| 第五版 | 今日刊 |
| 第六版 | 今日刊 |
| 第七版 | 今日刊 |
| 第八版 | 今日刊 |
| 第九版 | 今日刊 |
| 第十版 | 今日刊 |
| 第十一版 | 今日刊 |
| 第十二版 | 今日刊 |
| 第十三版 | 今日刊 |
| 第十四版 | 今日刊 |
| 第十五版 | 今日刊 |
| 第十六版 | 今日刊 |
| 第十七版 | 今日刊 |
| 第十八版 | 今日刊 |
| 第十九版 | 今日刊 |
| 第二十版 | 今日刊 |
| 第二十一版 | 今日刊 |
| 第二十二版 | 今日刊 |
| 第二十三版 | 今日刊 |
| 第二十四版 | 今日刊 |
| 第二十五版 | 今日刊 |
| 第二十六版 | 今日刊 |
| 第二十七版 | 今日刊 |
| 第二十八版 | 今日刊 |
| 第二十九版 | 今日刊 |
| 第三十版 | 今日刊 |
| 第三十一版 | 今日刊 |
| 第三十二版 | 今日刊 |
| 第三十三版 | 今日刊 |
| 第三十四版 | 今日刊 |
| 第三十五版 | 今日刊 |
| 第三十六版 | 今日刊 |
| 第三十七版 | 今日刊 |
| 第三十八版 | 今日刊 |
| 第三十九版 | 今日刊 |
| 第四十版 | 今日刊 |
| 第四十一版 | 今日刊 |
| 第四十二版 | 今日刊 |
| 第四十三版 | 今日刊 |
| 第四十四版 | 今日刊 |
| 第四十五版 | 今日刊 |
| 第四十六版 | 今日刊 |
| 第四十七版 | 今日刊 |
| 第四十八版 | 今日刊 |
| 第四十九版 | 今日刊 |
| 第五十版 | 今日刊 |
| 第五十一版 | 今日刊 |
| 第五十二版 | 今日刊 |
| 第五十三版 | 今日刊 |
| 第五十四版 | 今日刊 |
| 第五十五版 | 今日刊 |
| 第五十六版 | 今日刊 |
| 第五十七版 | 今日刊 |
| 第五十八版 | 今日刊 |
| 第五十九版 | 今日刊 |
| 第六十版 | 今日刊 |
| 第六十一版 | 今日刊 |
| 第六十二版 | 今日刊 |
| 第六十三版 | 今日刊 |
| 第六十四版 | 今日刊 |
| 第六十五版 | 今日刊 |
| 第六十六版 | 今日刊 |
| 第六十七版 | 今日刊 |
| 第六十八版 | 今日刊 |
| 第六十九版 | 今日刊 |
| 第七十版 | 今日刊 |
| 第七十一版 | 今日刊 |
| 第七十二版 | 今日刊 |
| 第七十三版 | 今日刊 |
| 第七十四版 | 今日刊 |
| 第七十五版 | 今日刊 |
| 第七十六版 | 今日刊 |
| 第七十七版 | 今日刊 |
| 第七十八版 | 今日刊 |
| 第七十九版 | 今日刊 |
| 第八十版 | 今日刊 |
| 第八十一版 | 今日刊 |
| 第八十二版 | 今日刊 |
| 第八十三版 | 今日刊 |
| 第八十四版 | 今日刊 |
| 第八十五版 | 今日刊 |
| 第八十六版 | 今日刊 |
| 第八十七版 | 今日刊 |
| 第八十八版 | 今日刊 |
| 第八十九版 | 今日刊 |
| 第九十版 | 今日刊 |
| 第九十一版 | 今日刊 |
| 第九十二版 | 今日刊 |
| 第九十三版 | 今日刊 |
| 第九十四版 | 今日刊 |
| 第九十五版 | 今日刊 |
| 第九十六版 | 今日刊 |
| 第九十七版 | 今日刊 |
| 第九十八版 | 今日刊 |
| 第九十九版 | 今日刊 |
| 第一百版 | 今日刊 |

南人民軍副總參謀長克索維奇譚全民衛社團。他說經驗證明被進攻的人民永遠比進攻者強大。

【新華社北平一九四四年一月二十三日電】中國人民解放軍副總司令張達今晚上舉行宴會，歡迎由南斯拉夫南斯拉夫人民軍部部長布希布、約克索維奇中將和副團長、伊和希少將率領的南斯拉夫人民軍代表團。南斯拉夫駐中國大使館國務院秘書長西里上校和夫人，應邀出席。宴會。出席宴會的中國人民解放軍和外交部的有關方面負責人何正文、詹海英、孔昭元、張積斌、王維祥、金治、靳玉峯、甘德、靳宇。副團長，以及中國駐南斯拉夫大使顧惠澤。

光 宴會中又舉行舞會，李維德、李維德和的南斯拉夫代表團先飲酒。

美艦載核彈進日本

[illegible]

蘇表示希望能導致兩國高峯會

[illegible]

「台灣國際日報」二十三日東京專電云，日本防衛廳長松本，將率領在遠東部署第一艘有導彈裝置的新洋艦，防衛廳長松本，並表示該艦已加強在該地區的海軍力量。

防衛廳所造，這艘六千噸的巡洋艦，二級級洋艦，前天被它發現現在津島附近九十里向北開往西伯利亞海軍基地海地參戰。

它說，這是在五個月內日本海軍所看見的第二艘巡洋艦，二級級洋艦開往海地。

它說，美海軍第二級級洋艦，在四個月內，對地海軍基地海地，對地海軍基地海地，對地海軍基地海地。

[illegible]

決解放金邊和全國

[illegible]

法總統將應邀日後訪問加拿大

[illegible]

申請人須證明獲得預先安排之工

「在移民法」中，凡欲移居本大島者，必須先向移民局繳納一筆保證金，以充抵其日後失業之損失。這項規則，現在新法已證明他們已經有一項辦法，即由一項移民部長，修改了舊法之規則，於九七年六月一日，安達拉斯理由是一「移民正赴加拿大」之費用，且甚貴，緊要與國庫無關。

按目前之四年內，尚有千移民到達澳洲，況矣，他希望人人。
移民均加
獎勵。來自遠
民總人口的百

蘇直升機投照明彈

日本一漁船受損毀

【倫敦社東京九月十三日電】日本海軍消息云：今晨（即日本九月十三日）下午，在北太平洋，我海軍飛機一艘，向俄國漁船一架投照明彈，使該船中五名漁夫受傷，船身亦受損毀。

據「海軍」雜誌又說：十枚照彈中，有三枚命中，十九號船「德倫丸」九八號，把船上的風笛玻璃打碎。現在還不知道該船是否升飛。

官方人士說：該漁船係多連。

官方人士說：日本外務省已準備向蘇直向該船索償提出抗議。

作 相見電：船夫多連：船

寅、希圖、意大利、特立尼達、多巴哥以

——通訊社系報子分枋西方無洋現沙

兼退

實行每周十工廠將在十工業協會商討一項辦法，以期解決問題。

美國目前對勞務供應極感恐慌。

通貨收縮和經濟衰退

一位著名的紐約銀行家說，事實上通貨膨脹不再是問題。目前的困難是通貨收縮和經濟衰退。

紐約第一家花銀行經濟學家利夫·奧特森說，美國經濟從六個年初來就已迅速下降而下降中，而經濟學家們認為衰退已趨於不可避免。一場更嚴重和更普遍的衰退。目前的經濟

日本自認明年出現蕭條

【紐約時報】十七日刊登倫敦發自東京的「倫敦特稿」稱：據認為日本於一九五七年將出現蕭條。一要求採取救濟的高級官員最近這樣前景。日本「肯定要出現的」，摘要說如下：

對日本經濟作出各種悲觀的估計已經有一年之久。

石坂

分之三十

三位

問題，上

水平上，升

約要採取

而且，在

他說

價值官說

生產黃金幣金幣，作為便於流通的基金。他將對中國經濟進行一記者說，國際貨幣基金組織對中國銀行進行一，並給石坂生產國以根據利率利率下降為利息。

[illegible]

設有獎勵或聘用任何人，總辦更覺話薄，而不肯這麼做。電話用戶還不能出示換領證，就得出一本帳——據新聞處消息：在颱風襲港或颶風雨屆災時，工務司署各緊急服務單位，包括電

[illegible]

用萬利華 防火裝置可作 門犬甚至遠勝門犬所能。

各種先進重要的建築設計一致採用 萬利華防火裝置。它除探測及指出火警位置外還有極多優越性能。



金門大廈裝置之萬利華火警探測系統與屋宇裝備自動系統互相配合，能探測大廈每個角落。當發生火警時煙霧探測器能自動開啓裝置在屋宇及高壓電壓房之溴氯二氣甲烷化學氣體滅火系統。此乃在東南亞最先採用者。

康樂大廈裝置之萬利華火警探測系統對每層樓之出口及各指定地方提供防火效能，使該大廈之防火設備更為完善。

各萬利華火警探測系統都能配合救火系統，當發生火警時，它能：

- ★即時發生警報
- ★指出火警位置
- ★控制空氣調節系統及升降機
- ★必要時截斷電力供應
- ★自動通知消防局

香港及澳門各樓宇已採用超過200個萬利華火警探測系統。該裝置已得英國防火委員會及香港消防處認可。

ARNHOLDS
追求更先進科技。

安利有限公司
香港德輔道中四樓
電話：5-222054-8

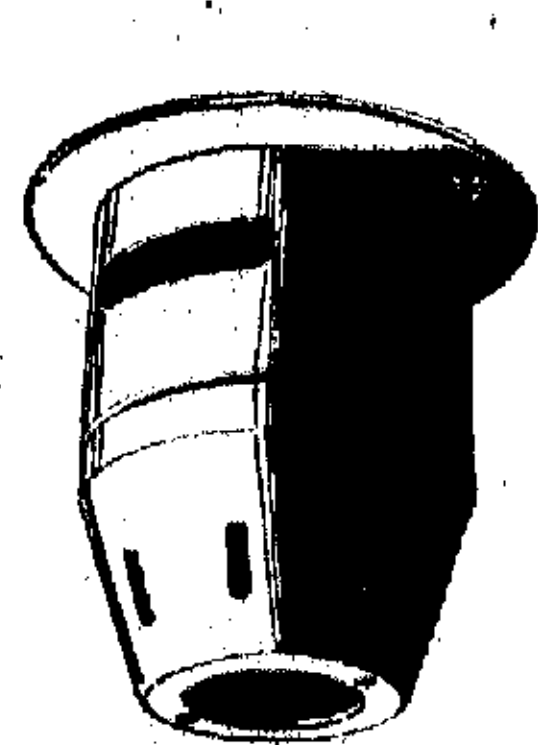
集寶防火系統 保障生命財產

日以繼夜，絲毫不懈。

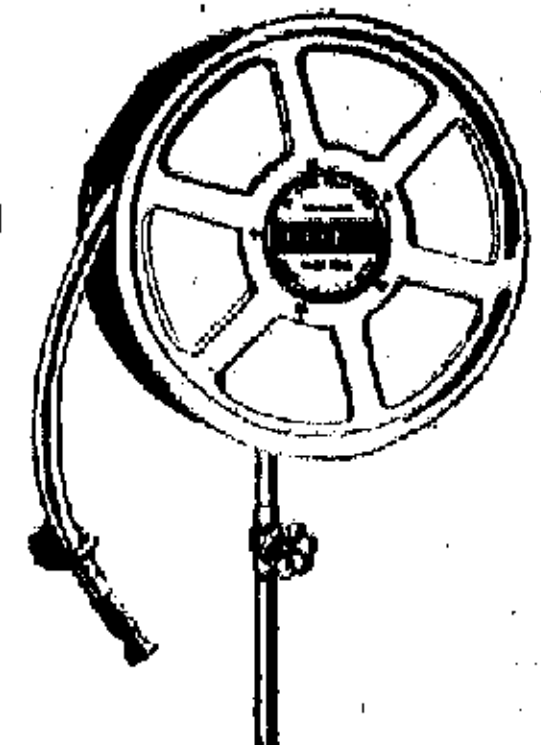
集寶防火設備，保障住宅、寫字樓、工廠、銀行等任何產業，使免遭火神禍虐。經年累月的鑽研和改進，保證集寶防火系統最為完善可靠，容易保養，而且隨時可與其他集寶設備配合使用，構成整體之安全系統。



機場救火車



電子感應器



滅火噴霧器



滅火筒

「集寶防火系統及設備包括：

- 滅火筒 ●火警鐘 ●救火車 ●救火工具 ●水泵
- 預置滅火系統 ●抗煙霧呼吸器 ●滅火化合物及配劑

閣下如欲獲悉更詳盡的資料，及商討有關集寶防火系統的費用、保養等問題，請與集寶安全顧問聯絡。

集寶(香港)有限公司(與怡和機器有限公司聯營)
香港中環德輔道中三號 荷理活商業大廈
香港郵政517號 電話：5-262031-6

來以月半個十年今 宗百四千五警火

萬千四失損物財人餘百三傷死

年一錄紀破到多警火是又火防意注不

由今年一月一日起至十月三十一日止，本報共接獲五十四宗火警，有六十八人受傷，一百二十一人受傷，估計財產損失達三千三百二十二萬元。

消防局發言人表示，今年火警宗數較去年同期增加百分之五，而財產損失則增加百分之十。他指出，火警宗數增加，主要是由於市民防火意識不足，以及大廈火警系統故障所致。

消防局發言人指出，今年火警宗數增加，主要是由於市民防火意識不足，以及大廈火警系統故障所致。他指出，火警宗數增加，主要是由於市民防火意識不足，以及大廈火警系統故障所致。

災禍性火警

談火警的「級」數和危險警告訊號

在報章看到有關火警的新聞，讀者往往會感到文字晦澀，難以理解。其實，火警的「級」數和危險警告訊號，是消防局根據火警的嚴重程度而定的。

消防局發言人指出，火警的「級」數分為一至四級。一級火警是指火勢較小，容易撲滅；二級火警是指火勢中等，需要消防隊到場撲滅；三級火警是指火勢較大，需要消防隊到場撲滅，並可能有人員受傷；四級火警是指火勢極大，需要消防隊到場撲滅，並可能有人員受傷及財產損失。

消防局發言人指出，火警的危險警告訊號分為三種：一、紅色閃光燈，表示火警嚴重，需要立即疏散；二、黃色閃光燈，表示火警中等，需要消防隊到場撲滅；三、藍色閃光燈，表示火警較輕，需要消防隊到場撲滅。

防火設備電腦化

以電腦控制噴射二氧化碳滅火

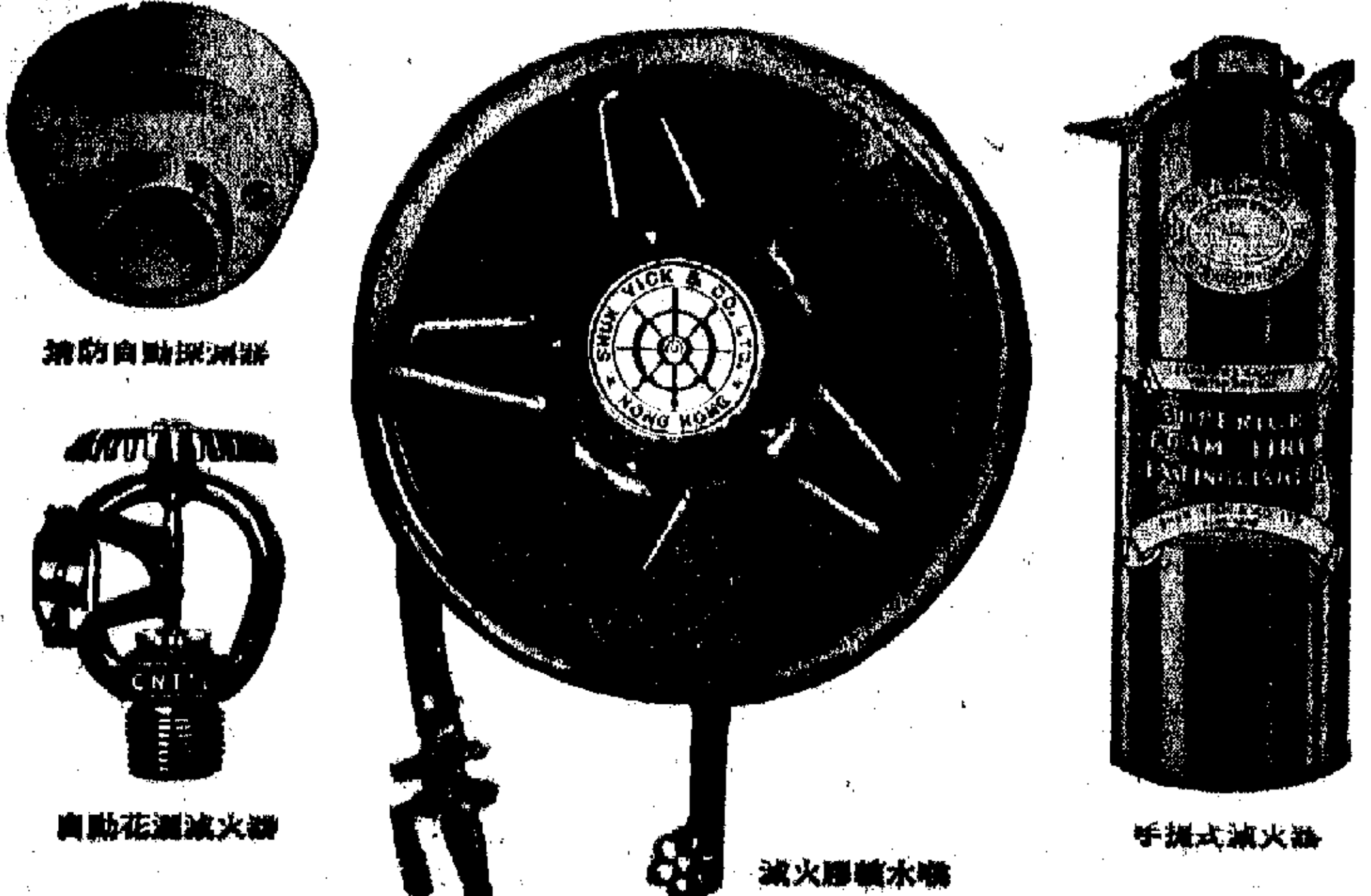
最近，消防局在一個試驗室內，進行了一項有關防火設備電腦化的試驗。試驗結果顯示，電腦控制的噴射二氧化碳滅火系統，比傳統的滅火系統更為有效。

消防局發言人指出，電腦控制的噴射二氧化碳滅火系統，可以根據火警的嚴重程度，自動調整噴射的二氧化碳量，以達到最佳的滅火效果。此外，該系統還可以自動關閉附近的電力供應，以防止火勢擴大。

組火防處防消 足不手人期長

消防局發言人指出，消防局的工作是長期的，需要不斷的努力。他指出，消防局的工作是長期的，需要不斷的努力。他指出，消防局的工作是長期的，需要不斷的努力。

信益有限公司 SHUN YICK & CO. LTD.

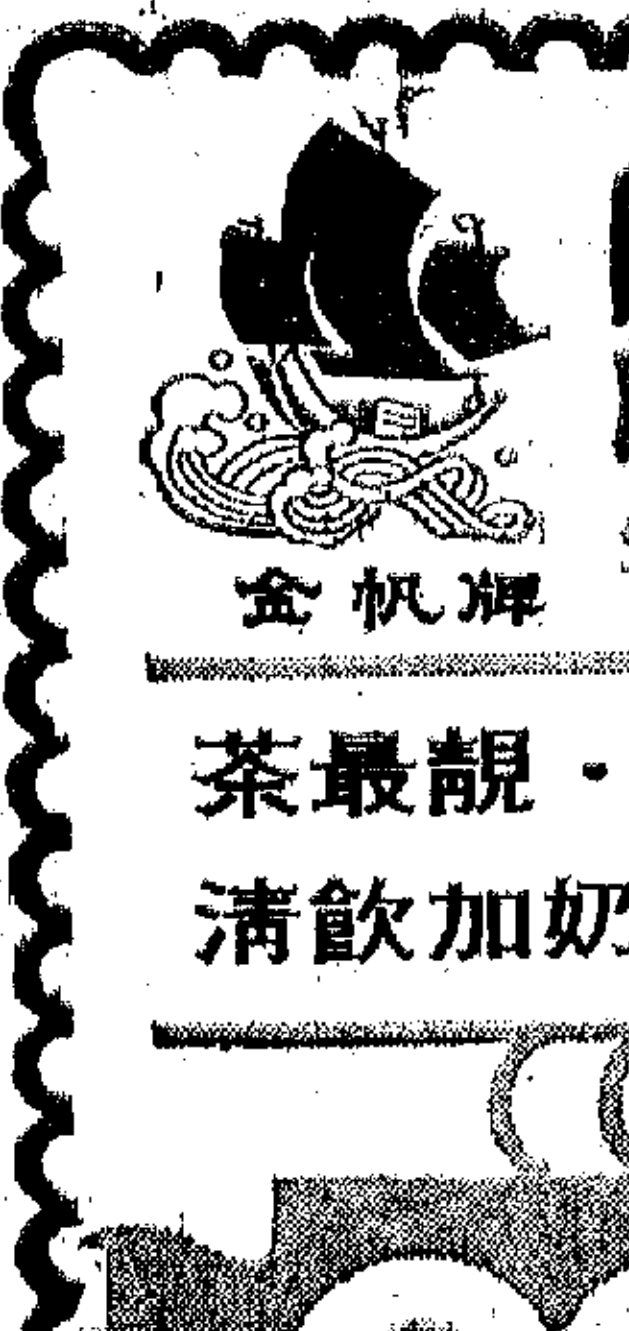


經香港消防事務處註冊
第1、2、3、級牌照之消防設備電機工程承造商
香港德輔道中25號安樂大廈1303室
電話：5-231829 5-223504 5-24806 5-232333

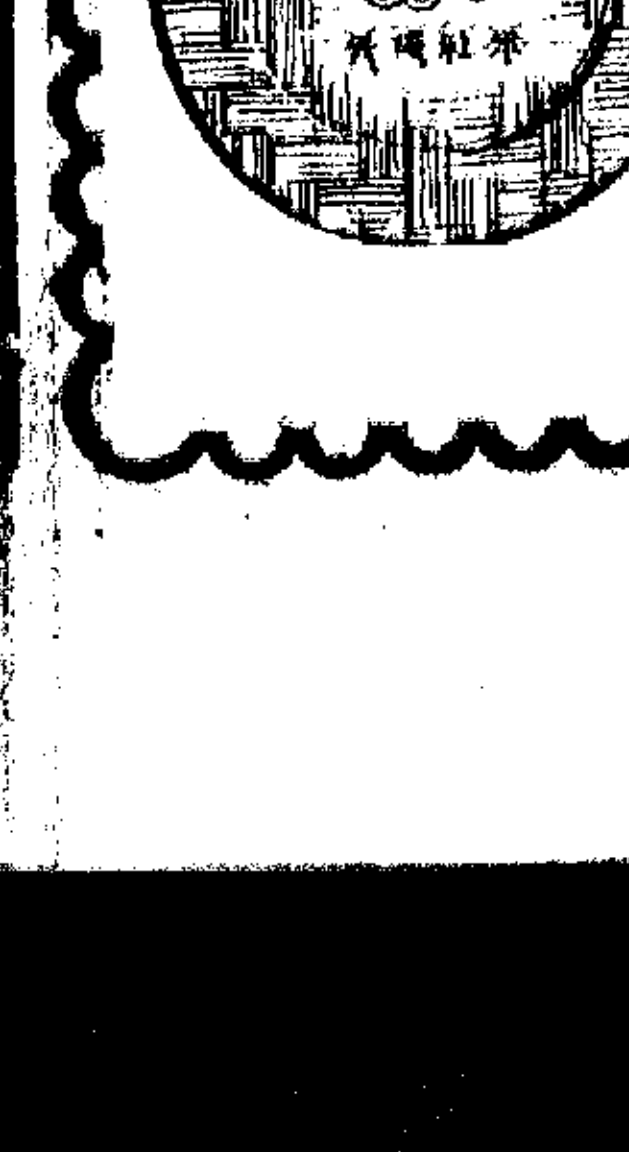
如有利便，則利便於市民。如有利便，則利便於市民。如有利便，則利便於市民。



大家知道，火警是危險的。大家知道，火警是危險的。大家知道，火警是危險的。



金帆牌
茶最靚
清飲加奶



同為護級 均欲搶分

市政鐵行今惡戰

估計將是五五波演出較佳者勝

【本報訊】市政鐵行公會，為爭取護級，特於今日下午三時，在市體育場舉行一場激烈之足球賽。此役為市政鐵行公會對陣市立中學，雙方均欲爭取護級，故場上競爭極為激烈。據估計，此役將呈現五五波之勢，較佳者將獲勝。市政鐵行公會方面，由會長親自督戰，隊員均表現奮勇。市立中學方面，亦由教練親自指揮，隊員配合默契。全場觀眾踴躍，氣氛熱烈。預計比賽將持續至下午五時左右結束。

流浪昨天演出漂亮

四一之比打敗東昇

東昇雖以對東昇因失常致敗

【本報訊】昨日在市體育場舉行之足球賽，由流浪隊對陣東昇隊。流浪隊以四比一之比分，大勝東昇隊。流浪隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。東昇隊則因表現失常，未能發揮出正常水平。比賽過程如下：第一節，流浪隊在開場後不久，即由前鋒發起進攻，經過幾次傳球後，成功破門。第二節，流浪隊繼續擴大領先優勢，又進兩球。第三節，東昇隊試圖反擊，但被流浪隊嚴密防守。第四節，流浪隊再進一球，最終以四比一獲勝。

世界軍人摔跤賽

前日在羅馬開幕

【本報訊】世界軍人摔跤賽，昨日在羅馬正式開幕。此次比賽吸引了來自世界各地的數百名軍人參加。開幕式在羅馬體育場舉行，氣氛莊嚴而熱烈。比賽項目包括自由式摔跤、古典式摔跤等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

一步跨過中國文字學的門檻

「說文解字」新編疏

【本報訊】「說文解字」新編疏，近日出版。該書由著名學者編纂，內容詳盡，是研究中國文字學的重要參考資料。全書共分十卷，涵蓋了漢字之起源、演變及結構等。出版後受到學術界及廣大讀者的歡迎。

世界排球決賽首天

日波東德分別奏捷

【本報訊】世界排球決賽首天，在日本東京舉行。日本隊對陣波蘭隊，日本隊以三比零獲勝。德國隊對陣東德隊，德國隊以二比零獲勝。比賽過程如下：日本隊在比賽中展現了強大的實力，進攻和防守均表現出色。波蘭隊則因配合不默契，未能發揮出正常水平。德國隊和東德隊的比賽則非常激烈，雙方互有攻守，最終德國隊憑藉強大的實力獲勝。

足球總決賽小組今開賽

將由羅馬尼亞隊對陣蘇聯隊

【本報訊】足球總決賽小組賽，今日在羅馬尼亞首都布加勒斯特舉行。羅馬尼亞隊對陣蘇聯隊。比賽過程如下：羅馬尼亞隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。蘇聯隊則因表現失常，未能發揮出正常水平。最終羅馬尼亞隊以二比零獲勝。

流昇之戰的勝與敗

勝者為流昇，敗者為東昇

【本報訊】昨日在市體育場舉行之足球賽，由流昇隊對陣東昇隊。流昇隊以二比零獲勝。流昇隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。東昇隊則因表現失常，未能發揮出正常水平。比賽過程如下：第一節，流昇隊在開場後不久，即由前鋒發起進攻，經過幾次傳球後，成功破門。第二節，流昇隊繼續擴大領先優勢，又進一球。東昇隊試圖反擊，但被流昇隊嚴密防守。

今日有兩場

公署與市立中學

【本報訊】今日在市體育場將舉行兩場足球賽。第一場為公署隊對陣市立中學隊。第二場為市立中學隊對陣市立中學隊。比賽過程如下：公署隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。市立中學隊則因表現失常，未能發揮出正常水平。最終公署隊以二比零獲勝。

武林三絕

武術大師之爭

【本報訊】武林三絕，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多武術愛好者參加。比賽項目包括太極拳、少林拳、長拳等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

不義之財

貪婪之徒之爭

【本報訊】不義之財，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

吐飯

消化不良之爭

【本報訊】吐飯，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

大檔

大檔之爭

【本報訊】大檔，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

江蘇

江蘇之爭

【本報訊】江蘇，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

林說小

林說小之爭

【本報訊】林說小，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

柳東

柳東之爭

【本報訊】柳東，近日在市體育場舉行。此次比賽吸引了眾多觀眾參加。比賽項目包括足球、籃球、排球等。各國選手均表現出極高的競技水平，預料將有一場精彩的比賽。

局防消・館燭火・館車水 故掌年百織組防消

桶水及喉布帆筒唧是具工火救的年當

街坊團體義務救火組織

香港消防組織已逾百年歷史。從前的一「救火會」，到現在的「消防局」，其間經歷了許多變化。在早期的消防工作中，街坊團體的義務救火組織，扮演了重要的角色。這些組織通常由街坊中的熱心人士組成，他們利用桶水、喉布、帆筒、唧筒等工具，進行滅火工作。這種組織形式，不僅節省了成本，還能迅速反應，及時撲滅火災。隨著社會的進步，消防組織不斷完善，但街坊團體的義務救火組織，依然是消防體系中不可或缺的一部分。

南北行街水車館最出名

由於當時用水車救火，所以「水車館」就成為今天的消防局。當時由商民自組的消防隊，計有南北行、衣行、當押行、綢緞行、肉行、各行等，各館都備有「水車」，其中以南行街水車館最出名。該館的水車，不僅數量多，而且質量好，是當時救火的重要工具。此外，該館還備有喉布、帆筒、唧筒等工具，以應付各種火情。該館的成員，都是熱心公益的商民，他們在火災發生時，總是挺身而出，勇往直前。

水車館打官司的趣事

「水車館」曾經打過一次官司，那是水車館對面的德記洋行，因火警時，水車館的水車，未能及時趕到，導致洋行損失慘重。洋行遂向法院起訴水車館，要求賠償損失。水車館則辯稱，當時水車館的水車，已經在趕往現場的路上，只是因為交通擁擠，未能及時到達。法院最終判決，水車館無須賠償，因為水車館已經盡到了應有的責任。

初期消防局局長只五人

「水車館」後來變為消防局，一九〇四年，發覺消防局局長只五人，當時消防局局長，是由商民推舉的，他們都是熱心公益的商民，他們在火災發生時，總是挺身而出，勇往直前。



防火題

自動噴水滅火系統

由噴水器輸水管及貯水箱組成

假如你留心，也許會發現一些建築物，牆壁上裝設了自動噴水滅火系統。這種系統，是由噴水器、輸水管及貯水箱組成的。當火災發生時，噴水器會自動啟動，將水噴出，撲滅火源。這種系統，不僅反應迅速，而且操作簡單，是現代建築物中不可或缺的防火設施。此外，這種系統還能節省人力，提高滅火效率，為人們的生命財產安全提供保障。

大廈冷氣槽

火燭蔓延的通道

在發生火災時，大廈內的冷氣槽，往往成為火燭蔓延的通道。因為冷氣槽通常位於大廈的頂部，且與各個房間相通，火燭很容易通過冷氣槽蔓延到整個大廈。因此，大廈業主應加強對冷氣槽的防火管理，定期檢查，確保其安全。此外，大廈業主還應加強對大廈內其他防火設施的檢查，確保其正常運行，為大廈內的人員提供安全保障。

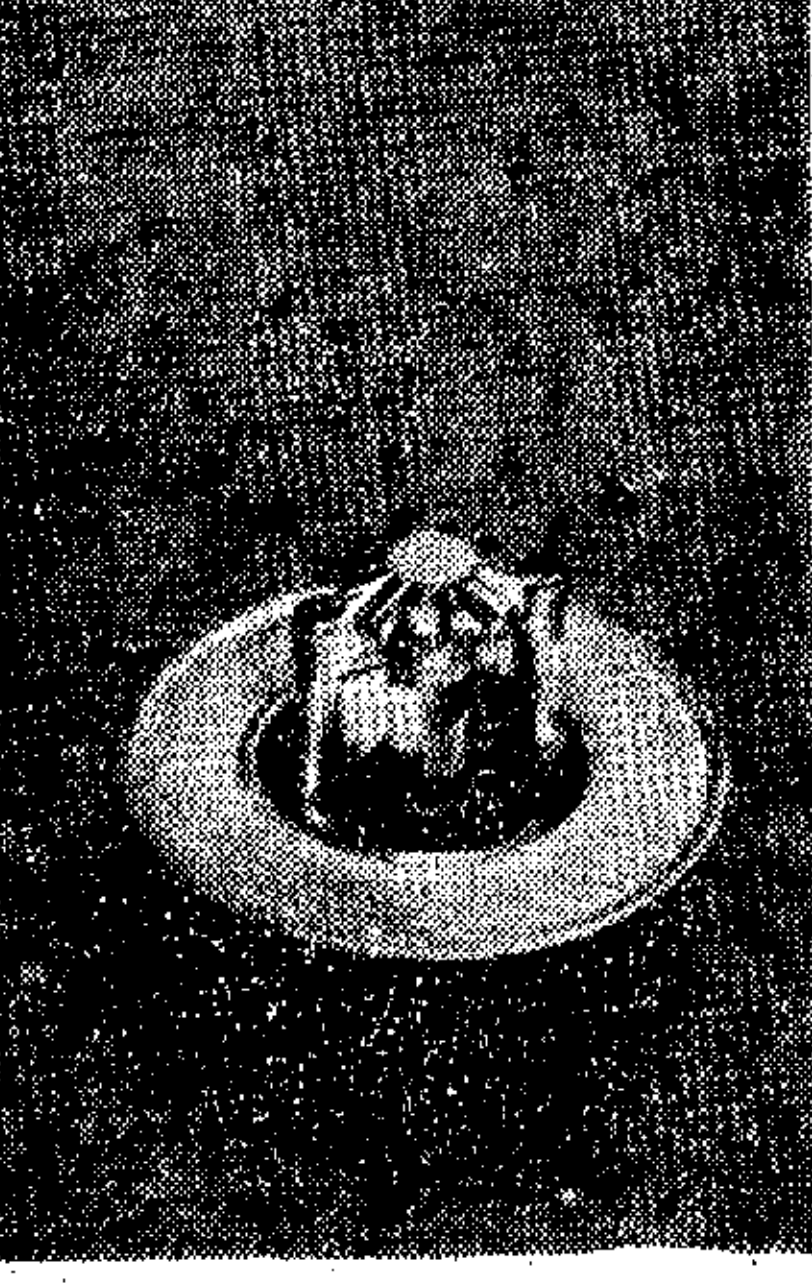


遷址通知

本公司自一九七四年十月十五日起由原址香港德輔道中五十一至五十七號其昌人壽大廈一〇〇五室移至香港德輔道中八十號香港銀行大廈一五〇一室

電話：五二二〇三八七
五二二七五七六
五二二一八三七

方氏消防工程公司



防火

積八十五年設計及製造 的國際經驗 以及最先進的技術來滿足 我們顧客的要求

防火



Wormald灑水裝置和防火設備
是最可靠和有效的產品。

- 灑水系統
- 特種灑水系統
- 警報系統
- 防火門
- 移動設備—防火車
- 水上防火設備
- 手提工具和救火抽水機

防火警衛

電子電報系統
設計—製造—供應
裝備—保養

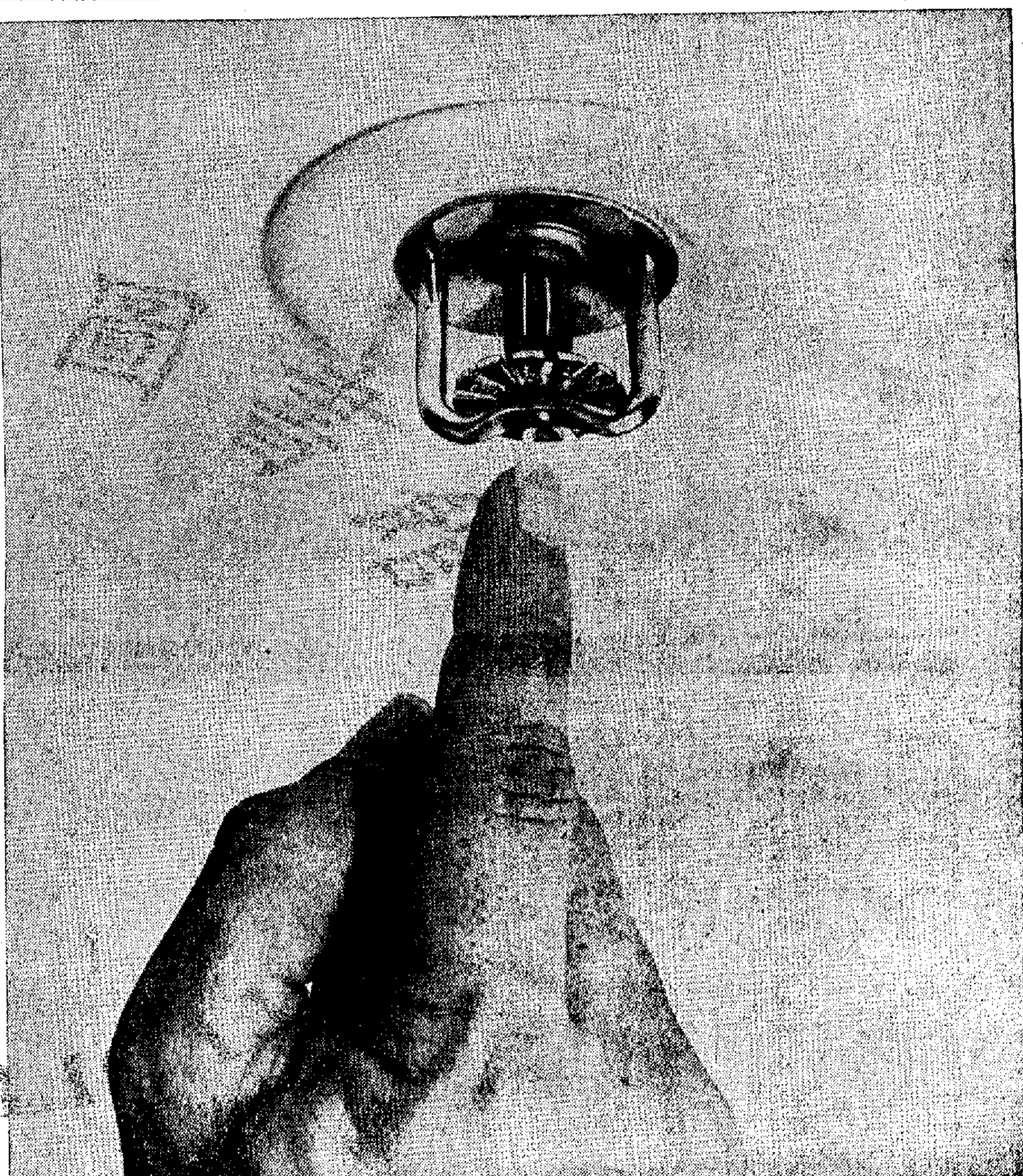
- 便攜式火警設備
- 房宇服務管理系統
- 中央警報系統
二十四小時服務



WORMALD INTERNATIONAL

威武國際(香港)有限公司

HONGKONG
8th Floor, Room 829, Star House
3, Salisbury Road, Kowloon,
Hong Kong Tel: 678151



Mather+Platt

自動滅火及警號系統

節省火險費30%

符合英國F.O.C.火險規格，可獲保險公司減收火險費。

自動感溫，同時發動滅火及警號系統，瞬間撲滅火勢，確保生命財產安全。

英國產品，效能超卓可靠，現更獲香港世界貿易中心信賴採用。

外型精巧，(尺寸如圖所示)，專為商店、寫字樓及公共場所設計。

Mather+Platt

防火工程

怡和機器有限公司

香港灣仔軒尼詩道54號，電話：5-520221

英聯邦秘書處表示

新年世界穀物

千五百萬至四千二百萬噸。

但是，加拿大和美國的穀物產量減少，估計將使世界穀物供應量減少百分之十。

世界穀物供應量的減少，將使世界各國的糧食供應受到威脅。因此，世界各國應加強對糧食供應的管理，確保糧食供應的安全。

世界各國應加強對糧食供應的管理，確保糧食供應的安全。

世界各國應加強對糧食供應的管理，確保糧食供應的安全。

